

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
*The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par*  
*le ministre du Commerce*

January - 1967 - Janvier  
6603-506

Price — Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 10—No. 10

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa

EXPLANATORY NOTESNOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1965 and 1966 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1966 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1966 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1966 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1966 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1966 ....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1966 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - October 1966 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - October 1966 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1965 et 1966 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1966 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1966 (révisé) ..	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1966	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1966 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1966 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1966 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Octobre 1966 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Octobre 1966 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSDÉFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1966.

Thus, in 1966, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1966.

Ainsi, en 1966, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1966

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1966

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale .....	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine .....	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard .....	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale .....	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine .....	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale .....	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine .....	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale .....	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine .....	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec .....	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale .....	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine .....	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario .....	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale .....	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine .....	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba .....	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale .....	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine .....	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan .....	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale .....	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine .....	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta .....	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale .....	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine .....	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale .....	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine .....	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon .....	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale .....	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine .....	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale .....	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine .....	8,938	-	-	-	-	-
Canada .....	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale .....	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine .....	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1966 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1966 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Répara-tions domiciliaires	Residential Total Total Domiciliaires	Industrial Indus-trielles	Commercial Commer-ciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1965-January -- Janvier .....	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février .....	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars .....	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril .....	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai .....	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin .....	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet .....	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août .....	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre .....	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre .....	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
November -- Novembre .....	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
December -- Décembre .....	16	11	210	3	240	3,784	14	3,798	-	2,021	15	5,834
Total .....	580	129	239	60	1,008	13,255	884	14,139	1,579	11,606	12,776	40,100
<b>1966-JANUARY -- JANVIER:</b>												
January -- Janvier .....	8	8	-	2	18	220	22	242	-	1,842	-	2,084
February -- Février .....	5	34	-	3	42	540	13	553	-	108	2,500	3,161
March -- Mars .....	21	34	-	8	63	640	66	706	20	407	-	1,133
April -- Avril .....	39	10	36	2	87	983	214	1,197	672	233	80	2,182
May -- Mai .....	59	16	76	6	157	1,726	125	1,851	222	1,072	920	4,065
June -- Juin .....	38	10	-	4	52	682	173	855	135	155	105	1,250
July -- Juillet .....	36	8	-	2	46	628	104	732	7	243	359	1,341
August -- Août .....	85	24	-	4	113	1,618	120	1,738	31	174	371	2,314
September -- Septembre .....	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
OctoberP -- OctobreP .....	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	525	94	29	53	701	8,714	826	9,540	1,513	8,591	12,236	31,880
1966-January - OctobreP -- Janvier - OctobreP .....	377	234	113	40	764	9,373	999	10,372	1,553	5,156	8,014	25,095
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1965-January -- Janvier .....	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février .....	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars .....	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril .....	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai .....	12	2	6	-	20	237	20	237	-	66	-	323
June -- Juin .....	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet .....	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août .....	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre .....	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre .....	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
November -- Novembre .....	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
December -- Décembre .....	-	-	6	-	6	50	5	55	55	15	1,100	1,225
Total .....	57	10	49	11	127	1,400	101	1,501	297	1,547	4,473	7,818
<b>1966-JANUARY -- JANVIER:</b>												
January -- Janvier .....	-	-	45	1	46	421	-	421	605	50	54	1,130
February -- Février .....	-	-	-	-	-	-	2	2	-	61	-	63
March -- Mars .....	2	-	3	1	6	57	4	61	-	48	30	139
April -- Avril .....	6	-	-	5	11	69	6	75	-	854	-	929
May -- Mai .....	8	-	-	1	9	147	2	149	-	8	-	157
June -- Juin .....	9	-	-	-	9	126	16	142	17	123	-	282
July -- Juillet .....	3	-	-	-	3	41	2	43	-	35	115	193
August -- Août .....	6	-	-	-	6	64	8	72	1	109	300	482
September -- Septembre .....	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
OctoberP -- OctobreP .....	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	54	6	23	11	94	1,112	93	1,205	97	1,526	3,366	6,194
1966-January - OctobreP -- Janvier - OctobreP .....	43	2	48	8	101	1,070	64	1,134	685	1,684	734	4,237

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES					
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Total — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
1965-January -- Janvier .....	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février .....	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars .....	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril .....	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai .....	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin .....	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet .....	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août .....	129	12	159	13	313	3,593	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre .....	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre .....	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
November -- Novembre .....	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre .....	84	46	125	8	263	2,631	130	2,761	175	273	854	4,063
Total .....	1,322	244	1,265	71	2,902	27,374	2,734	30,108	14,946	10,037	30,676	85,767
 <b>1966-January -- Janvier .....</b>												
1966-January -- Janvier .....	41	8	120	4	173	1,467	78	1,545	118	191	226	2,080
February -- Février .....	40	7	39	1	87	839	85	924	240	267	60	1,491
March -- Mars .....	53	8	12	9	82	782	140	922	100	426	931	2,379
April -- Avril .....	91	51	62	8	212	2,189	212	2,401	435	1,003	5,870	9,709
May -- Mai .....	150	30	39	8	227	2,362	190	2,552	1,121	2,251	1,872	7,796
June -- Juin .....	159	18	123	5	305	3,472	174	3,646	98	562	4,290	8,596
July -- Juillet .....	158	24	57	3	242	2,563	182	2,745	25	616	3,309	6,695
August -- Août .....	119	12	32	2	165	1,775	230	2,005	2,412	1,453	3,018	8,888
September -- Septembre .....	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
OctoberP -- OctobreP .....	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
Total .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	1,105	142	1,067	60	2,374	22,116	2,334	24,450	13,038	9,414	29,476	76,378
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	998	198	632	54	1,882	19,302	1,612	20,914	6,108	13,223	25,740	65,985
 <b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
1965-January -- Janvier .....	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février .....	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars .....	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril .....	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai .....	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin .....	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet .....	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août .....	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre .....	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,816
October -- Octobre .....	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
November -- Novembre .....	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
December -- Décembre .....	32	6	11	6	55	551	34	585	83	248	201	1,117
Total .....	912	126	825	118	1,981	18,774	1,828	20,602	28,884	8,612	14,448	72,546
 <b>1966-January -- Janvier .....</b>												
1966-January -- Janvier .....	24	6	-	10	40	338	58	396	25	231	61	713
February -- Février .....	20	2	1	4	27	271	71	342	131	132	936	1,561
March -- Mars .....	19	-	59	5	83	769	131	900	374	809	2,854	4,937
April -- Avril .....	97	10	21	5	133	1,416	214	1,630	27	1,033	79	2,769
May -- Mai .....	137	14	57	4	212	2,239	312	2,551	205	1,498	4,565	8,819
June -- Juin .....	90	8	28	21	147	1,561	207	1,768	348	775	109	3,000
July -- Juillet .....	78	8	12	12	110	1,268	192	1,460	420	1,821	538	4,239
August -- Août .....	85	12	24	16	137	1,463	162	1,625	271	523	1,392	3,811
September -- Septembre .....	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
OctoberP -- OctobreP .....	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
Total .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	800	108	795	105	1,808	17,066	1,725	18,791	28,297	7,654	13,855	68,597
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	683	74	247	82	1,086	11,603	1,726	13,329	3,703	7,713	15,250	39,995

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Total — Industrielles	Commercial — Total — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars					
QUEBEC:												
1965-January -- Janvier .....	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février .....	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,620	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars .....	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,638	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril .....	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
May -- Mai .....	1,086	654	2,647	82	4,669	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
June -- Juin .....	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
July -- Juillet .....	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
August -- Août .....	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
September -- Septembre .....	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
October -- Octobre .....	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
November -- Novembre .....	1,767	903	1,747	38	4,455	44,483	1,051	45,534	5,089	14,158	10,484	75,265
December -- Décembre .....	1,028	329	1,300	52	2,709	30,206	640	30,846	7,344	10,709	10,162	59,061
Total .....	13,228	8,010	21,176	622	43,036	423,759	20,138	443,897	77,247	250,442	127,660	899,246
1966-January -- Janvier .....	865	310	650	48	1,873	20,766	674	21,440	5,421	8,262	5,241	40,364
February -- Février .....	845	402	520	57	1,824	19,547	821	20,368	4,840	14,439	2,583	42,230
March -- Mars .....	711	489	703	75	1,978	19,425	1,495	20,920	8,759	13,359	16,718	59,756
April -- Avril .....	661	365	1,123	136	2,285	23,649	2,102	25,751	3,110	31,471	15,474	75,806
May -- Mai .....	774	644	2,380	89	3,887	39,773	2,725	42,498	9,548	7,359	15,000	74,405
June -- Juin .....	601	626	833	99	2,159	21,655	2,837	24,492	10,773	18,042	6,316	59,623
July -- Juillet .....	692	494	1,061	71	2,318	24,723	1,930	26,653	7,035	6,159	7,234	47,081
August -- Août .....	1,052	757	1,748	115	3,672	36,747	2,063	38,810	5,404	20,429	8,721	73,364
September -- Septembre .....	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
OctoberP -- OctobreP .....	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	10,433	6,778	18,129	532	35,872	349,070	18,447	367,517	64,814	225,575	107,014	764,920
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	9,865	5,484	10,983	824	27,156	287,602	18,427	306,029	66,796	156,478	97,521	626,824
ONTARIO:												
1965-January -- Janvier .....	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février .....	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars .....	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,500	21,220	32,216	135,634
April -- Avril .....	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,180	23,699	25,427	145,483
May -- Mai .....	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	85,537	27,739	28,895	32,434	169,605
June -- Juin .....	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,547
July -- Juillet .....	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
August -- Août .....	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
September -- Septembre .....	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,494	18,031	40,155	139,650
October -- Octobre .....	2,882	480	3,059	33	6,456	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
November -- Novembre .....	2,634	518	3,775	28	6,955	72,639	1,956	74,595	18,450	52,481	26,670	172,196
December -- Décembre .....	1,577	158	3,016	32	4,783	46,274	1,690	47,964	28,402	21,519	33,827	131,712
Total .....	27,847	3,204	42,832	366	74,249	746,010	26,597	772,607	212,291	275,752	400,590	1,661,240
1966-January -- Janvier .....	1,165	196	1,078	47	2,486	27,522	1,010	28,532	14,374	17,567	26,477	86,950
February -- Février .....	698	54	859	36	1,649	17,458	1,144	18,602	20,555	11,072	31,879	82,108
March -- Mars .....	2,153	276	3,221	61	5,711	58,671	2,230	60,901	25,045	30,046	40,106	156,098
April -- Avril .....	2,922	258	4,814	49	8,043	87,815	2,748	90,563	28,580	27,107	29,151	175,401
May -- Mai .....	3,264	296	3,183	65	6,808	81,148	3,624	84,772	21,738	22,469	60,841	189,820
June -- Juin .....	3,093	262	3,744	57	7,156	83,711	3,437	87,148	23,908	34,665	33,653	179,374
July -- Juillet .....	2,475	241	2,937	72	5,725	63,085	3,114	66,199	32,369	22,152	55,334	176,054
August -- Août .....	2,891	181	1,999	42	5,113	61,087	3,170	64,257	33,142	35,830	46,821	180,050
September -- Septembre .....	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
OctoberP -- OctobreP .....	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	23,636	2,528	36,041	306	62,511	627,097	22,951	650,048	165,439	201,752	340,093	1,357,332
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	24,712	2,855	24,847	524	52,938	609,988	26,096	636,084	241,549	251,002	401,528	1,530,163

Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conventions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Répair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
<b>MANITOBA:</b>												
1965-January -- Janvier .....	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
February -- Février .....	39	8	129	4	180	731	137	888	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars .....	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril .....	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
May -- Mai .....	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
June -- Juin .....	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet .....	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août .....	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre .....	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre .....	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
November -- Novembre .....	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
December -- Décembre .....	152	10	95	-	257	2,866	92	2,958	381	2,318	117	5,774
<b>Total .....</b>	<b>2,655</b>	<b>282</b>	<b>2,426</b>	<b>42</b>	<b>5,405</b>	<b>54,643</b>	<b>2,753</b>	<b>57,396</b>	<b>8,083</b>	<b>31,073</b>	<b>25,655</b>	<b>122,207</b>
<b>1966:</b>												
1966-January -- Janvier .....	85	2	-	1	88	1,208	114	1,322	432	475	685	2,914
February -- Février .....	33	1	-	-	34	520	104	624	222	1,641	2,073	4,580
March -- Mars .....	67	2	107	-	176	1,787	111	1,898	1,051	966	2,134	6,049
April -- Avril .....	116	4	-	6	126	1,896	208	2,104	1,268	4,621	5,790	13,783
May -- Mai .....	182	6	103	5	296	3,370	321	3,691	1,287	1,306	1,341	7,625
June -- Juin .....	202	14	100	6	322	3,859	323	4,182	1,728	2,937	11,197	20,044
July -- Juillet .....	154	10	181	5	350	4,229	278	4,507	516	1,363	2,535	8,921
August -- Août .....	262	10	378	4	654	7,460	339	7,799	1,517	4,922	3,138	17,376
September -- Septembre .....	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
OctoberP -- OctobreP .....	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	2,196	194	2,189	39	4,618	45,743	2,500	48,243	6,766	27,706	24,718	107,433
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP ...	1,840	133	1,019	32	3,024	36,785	2,363	39,148	10,578	22,153	33,298	105,177
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1965-January -- Janvier .....	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
February -- Février .....	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars .....	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril .....	241	46	339	1	627	3,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai .....	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	18,818
June -- Juin .....	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet .....	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août .....	370	34	124	5	533	6,562	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre .....	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre .....	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
November -- Novembre .....	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
December -- Décembre .....	203	22	37	2	264	3,198	82	3,280	274	1,858	5,589	11,001
<b>Total .....</b>	<b>3,593</b>	<b>403</b>	<b>2,029</b>	<b>25</b>	<b>6,050</b>	<b>65,215</b>	<b>2,089</b>	<b>67,304</b>	<b>8,347</b>	<b>34,599</b>	<b>39,151</b>	<b>149,401</b>
<b>1966:</b>												
1966-January -- Janvier .....	111	22	5	11	149	1,687	55	1,742	1,315	771	250	4,078
February -- Février .....	51	40	100	6	197	2,069	67	2,136	241	959	1,416	4,752
March -- Mars .....	74	20	59	4	157	1,831	195	2,026	222	8,521	2,713	13,482
April -- Avril .....	163	58	79	3	303	3,425	133	3,558	3,528	3,659	5,075	15,820
May -- Mai .....	339	48	154	4	545	6,395	204	6,599	437	1,958	3,662	12,656
June -- Juin .....	359	34	113	5	511	6,349	194	6,543	295	4,807	5,651	17,296
July -- Juillet .....	220	16	88	2	326	4,159	182	4,341	5,690	4,017	3,850	17,898
August -- Août .....	248	21	180	-	449	5,123	168	5,291	291	6,605	2,677	14,864
September -- Septembre .....	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
OctoberP -- OctobreP .....	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre ....	3,046	317	1,868	21	5,252	55,977	1,876	57,853	7,683	27,176	32,305	125,017
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP ...	2,388	306	882	41	3,617	44,209	1,509	45,718	15,401	35,750	30,793	127,662

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1965-January -- Janvier .....	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février .....	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars .....	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril .....	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai .....	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin .....	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet .....	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août .....	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre .....	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre .....	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,000	50,626
November -- Novembre .....	752	46	115	9	922	10,620	279	10,899	568	6,286	7,816	25,569
December -- Décembre .....	545	33	179	3	760	8,529	252	8,781	1,139	6,923	12,821	29,664
<b>Total .....</b>	<b>6,712</b>	<b>520</b>	<b>3,357</b>	<b>41</b>	<b>10,630</b>	<b>120,209</b>	<b>3,493</b>	<b>123,702</b>	<b>24,881</b>	<b>82,478</b>	<b>117,002</b>	<b>348,063</b>
<b>1966-January -- Janvier .....</b>	<b>301</b>	<b>22</b>	<b>109</b>	<b>1</b>	<b>433</b>	<b>4,758</b>	<b>240</b>	<b>4,998</b>	<b>1,211</b>	<b>1,666</b>	<b>4,552</b>	<b>12,427</b>
February -- Février .....	189	12	74	6	281	3,184	249	3,433	391	3,909	2,747	10,480
March -- Mars .....	268	32	241	5	546	5,674	279	5,953	595	3,142	6,572	16,262
April -- Avril .....	415	39	570	3	1,027	9,655	355	10,010	1,373	5,514	19,790	36,687
May -- Mai .....	364	42	339	3	748	8,516	352	8,868	3,503	7,533	9,035	28,939
June -- Juin .....	421	42	503	9	975	11,444	375	11,819	4,237	3,707	18,512	38,275
July -- Juillet .....	322	78	203	2	605	8,615	224	8,839	1,562	5,377	10,156	25,934
August -- Août .....	618	34	218	1	871	12,993	340	13,333	2,456	4,281	17,204	37,274
September -- Septembre .....	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
OctoberP -- OctobreP .....	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	5,415	441	3,063	29	8,948	101,060	2,962	104,022	23,174	69,269	96,365	292,830
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP ...	4,941	419	2,790	42	8,192	98,386	2,991	101,377	20,674	44,108	109,100	275,259
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1965-January -- Janvier .....	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février .....	488	29	661	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars .....	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril .....	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,1705	48,259
May -- Mai .....	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,117	7,154	10,597	44,146
June -- Juin .....	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet .....	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août .....	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre .....	750	50	559	26	1,385	14,039	834	16,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre .....	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
November -- Novembre .....	849	184	1,350	25	2,408	22,667	721	23,388	965	5,342	7,244	36,939
December -- Décembre .....	704	49	311	18	1,062	12,205	490	12,695	18,708	2,932	5,309	39,644
<b>Total .....</b>	<b>9,105</b>	<b>718</b>	<b>11,308</b>	<b>226</b>	<b>21,357</b>	<b>215,773</b>	<b>9,740</b>	<b>225,513</b>	<b>53,769</b>	<b>76,699</b>	<b>67,231</b>	<b>423,212</b>
<b>1966-January -- Janvier .....</b>	<b>632</b>	<b>42</b>	<b>962</b>	<b>21</b>	<b>1,657</b>	<b>19,014</b>	<b>449</b>	<b>19,463</b>	<b>1,015</b>	<b>4,663</b>	<b>6,944</b>	<b>32,085</b>
February -- Février .....	657	27	379	21	1,084	13,328	669	13,997	2,867	3,182	4,118	24,164
March -- Mars .....	641	39	702	28	1,410	15,932	851	16,783	2,851	8,317	7,070	35,021
April -- Avril .....	867	79	741	21	1,708	19,850	1,006	20,856	3,220	6,898	3,958	34,932
May -- Mai .....	888	86	683	29	1,686	19,767	1,109	20,876	3,218	4,088	11,542	39,724
June -- Juin .....	901	38	924	40	1,903	21,455	1,033	22,488	3,242	5,582	6,714	38,026
July -- Juillet .....	746	61	774	21	1,602	18,010	962	18,972	3,104	5,292	16,785	44,153
August -- Août .....	735	44	484	21	1,284	15,660	1,051	16,711	9,937	3,637	6,924	37,209
September -- Septembre .....	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
OctoberP -- OctobreP .....	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1965-January - October -- Janvier - Octobre .....	7,552	485	9,647	183	17,867	180,901	8,529	189,430	34,096	68,425	54,678	346,629
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP ...	7,998	501	6,915	235	15,649	182,881	9,151	192,032	37,705	63,662	72,610	366,009

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>CANADA:</b>												
1965-January -- Janvier .....	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février .....	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars .....	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril .....	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May -- Mai .....	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,737	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
June -- Juin .....	7,386	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
July -- Juillet .....	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
August -- Août .....	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,470	79,939	311,991
September -- Septembre .....	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	64,431	76,215	345,462
October -- Octobre .....	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
November -- Novembre .....	6,908	1,889	7,365	119	16,281	167,262	4,685	171,947	28,846	86,941	55,561	343,295
December -- Décembre .....	4,341	664	5,290	124	10,419	110,294	3,429	113,723	56,561	48,816	69,995	289,095
Total .....	66,011	13,646	85,506	1,582	166,745	1,686,412	70,357	1,756,769	430,324	782,845	839,662	3,809,600
 1966-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	3,232	616	2,969	146	6,963	77,401	2,700	80,101	24,516	35,718	44,490	184,825
March -- Mars .....	2,538	579	1,972	136	5,225	57,756	3,225	60,981	29,487	35,770	48,312	174,550
April -- Avril .....	4,009	900	5,107	196	10,212	105,568	5,502	111,070	39,017	66,041	79,128	295,256
May -- Mai .....	5,377	874	7,446	238	13,935	150,947	7,198	158,145	42,213	82,393	85,267	368,018
June -- Juin .....	6,165	1,182	7,014	214	14,575	165,443	8,964	174,407	41,279	49,542	108,778	374,006
July -- Juillet .....	5,873	1,052	6,368	246	13,539	154,314	8,769	163,083	44,781	71,355	86,547	365,766
August -- Août .....	4,884	940	5,313	190	11,327	127,321	7,170	134,491	50,728	47,075	100,215	332,509
September -- Septembre .....	6,101	1,095	5,063	205	12,464	143,990	7,651	151,641	55,462	77,963	90,566	375,632
OctoberP -- OctobreP .....	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841
November -- Novembre .....	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003
Total .....												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1965-January - October -- Janvier - Octobre ....	54,762	11,093	72,851	1,339	140,045	1,408,856	62,243	1,471,099	344,917	647,088	714,106	3,177,210
1966-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP ...	53,845	10,206	48,476	1,882	114,409	1,301,199	64,938	1,366,137	404,752	600,929	794,588	3,166,406

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

13

October - 1966 - Octobre

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
QUEBEC .....	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
ONTARIO .....	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
MANITOBA .....	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
SASKATCHEWAN .....	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
ALBERTA .....	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
CANADA .....	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

September (Revised) - 1966 - Septembre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	45	42	-	3	90	1,156	95	1,251	453	85	1,080	2,869
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	3	2	-	-	5	62	15	77	22	74	235	408
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	102	14	98	13	227	2,110	183	2,293	371	4,835	2,716	10,215
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	82	8	18	2	110	1,365	242	1,607	1,384	311	2,635	5,937
QUEBEC .....	1,917	466	992	75	3,450	39,368	2,141	41,509	6,786	23,696	8,900	80,891
ONTARIO .....	3,253	594	1,926	60	5,833	72,175	2,998	75,173	27,387	28,391	30,629	161,580
MANITOBA .....	441	18	34	2	495	6,702	320	7,022	1,840	2,224	1,648	12,734
SASKATCHEWAN .....	500	21	71	2	594	7,815	170	7,985	1,448	2,282	4,142	15,857
ALBERTA .....	1,061	51	336	3	1,451	17,590	295	17,885	3,835	4,265	6,890	32,875
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	961	57	692	11	1,721	20,812	1,140	21,952	3,131	17,007	4,385	46,475
CANADA .....	8,365	1,273	4,167	171	13,976	169,155	7,599	176,754	46,657	83,170	63,260	369,841

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

October - 1966 - Octobre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	32	48	-	6	86	1,032	54	1,086	13	763	2,569	4,431
Other localities -- Autres agglomérations .....	9	-	1	-	10	148	13	161	-	74	30	265
Total .....	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	5	-	-	-	5	72	9	81	40	322	-	443
Other localities -- Autres agglomérations .....	1	-	-	-	1	11	-	11	-	-	-	11
Total .....	6	-	-	-	6	83	9	92	40	322	-	454
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	56	26	50	-	132	1,422	123	1,545	1,152	1,446	3,448	7,591
Other localities -- Autres agglomérations .....	29	-	-	1	30	321	15	336	36	173	-	545
Total .....	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	49	6	21	1	77	858	132	990	518	554	2,061	4,123
Other localities -- Autres agglomérations .....	2	-	6	2	10	55	5	60	-	26	20	106
Total .....	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
<b>QUÉBEC:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	1,599	909	961	54	3,523	39,967	1,517	41,484	4,490	12,047	11,044	69,065
Other localities -- Autres agglomérations .....	148	22	12	5	187	1,982	122	2,104	630	1,215	290	4,239
Total .....	1,747	931	973	59	3,710	41,949	1,639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	2,240	488	1,056	22	3,806	49,690	2,015	51,705	12,869	20,682	41,313	126,569
Other localities -- Autres agglomérations .....	558	9	30	11	608	7,626	606	8,232	1,582	1,021	5,324	16,159
Total .....	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,728
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	265	66	116	2	449	5,323	206	5,529	494	1,498	1,783	9,304
Other localities -- Autres agglomérations .....	33	-	-	1	34	431	39	470	223	200	974	1,867
Total .....	298	66	116	3	483	5,754	245	5,999	717	1,698	2,757	11,171
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	263	24	21	-	308	4,394	90	4,484	1,885	1,920	799	9,088
Other localities -- Autres agglomérations .....	60	2	12	4	78	962	51	1,013	49	251	558	1,871
Total .....	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	892	59	180	8	1,139	14,461	190	14,651	1,281	3,694	12,303	31,929
Other localities -- Autres agglomérations .....	90	8	17	1	116	1,496	92	1,588	230	1,020	1,339	4,177
Total .....	982	67	197	9	1,255	15,957	282	16,239	1,511	4,714	13,642	36,106
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	702	22	545	16	1,285	14,977	596	15,573	3,527	4,316	2,559	25,975
Other localities -- Autres agglomérations .....	268	6	29	6	309	4,076	285	4,361	1,593	680	1,611	8,245
Total .....	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,936	5,120	4,996	4,170	34,220
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	6,103	1,648	2,950	109	10,810	132,196	4,932	137,128	26,269	47,242	77,879	288,518
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,198	47	107	31	1,383	17,108	1,228	18,336	4,343	4,660	10,166	37,485
Total .....	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,664	30,612	51,902	88,025	326,003

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

September (Revised) - 1956 - Septembre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential - Total - Domicilières	Industrial - Total - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités												
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	27	42	-	2	71	1,041	77	1,118	453	64	1,050	2,685	
Other localities -- Autres agglomérations .....	18	-	-	1	19	115	18	133	-	21	30	184	
<b>Total</b> .....	<b>45</b>	<b>42</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>90</b>	<b>1,156</b>	<b>95</b>	<b>1,251</b>	<b>453</b>	<b>85</b>	<b>1,080</b>	<b>2,869</b>	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1	2	-	-	3	37	15	52	22	70	-	144	
Other localities -- Autres agglomérations .....	2	-	-	-	2	25	-	25	-	4	235	264	
<b>Total</b> .....	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>62</b>	<b>15</b>	<b>77</b>	<b>22</b>	<b>74</b>	<b>235</b>	<b>408</b>	
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	68	14	96	11	189	1,712	170	1,882	106	4,197	314	6,499	
Other localities -- Autres agglomérations .....	34	-	2	2	38	398	13	411	265	638	2,402	3,716	
<b>Total</b> .....	<b>102</b>	<b>14</b>	<b>98</b>	<b>13</b>	<b>227</b>	<b>2,110</b>	<b>183</b>	<b>2,293</b>	<b>371</b>	<b>4,835</b>	<b>2,716</b>	<b>10,215</b>	
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	69	6	18	2	95	1,180	230	1,410	1,335	301	2,218	5,264	
Other localities -- Autres agglomérations .....	13	2	-	-	15	185	12	197	49	10	417	673	
<b>Total</b> .....	<b>82</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>110</b>	<b>1,365</b>	<b>242</b>	<b>1,607</b>	<b>1,384</b>	<b>311</b>	<b>2,635</b>	<b>5,937</b>	
<b>QUÉBEC:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,712	454	990	64	3,220	37,060	1,985	39,045	6,696	23,118	8,743	77,602	
Other localities -- Autres agglomérations .....	205	12	2	11	230	2,308	156	2,464	90	578	157	3,289	
<b>Total</b> .....	<b>1,917</b>	<b>466</b>	<b>992</b>	<b>75</b>	<b>3,450</b>	<b>39,368</b>	<b>2,141</b>	<b>41,509</b>	<b>6,786</b>	<b>23,696</b>	<b>8,900</b>	<b>80,891</b>	
<b>ONTARIO:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,630	474	1,892	19	5,015	62,738	2,260	64,998	24,685	27,208	23,612	140,503	
Other localities -- Autres agglomérations .....	623	120	34	41	818	9,437	738	10,175	2,702	1,183	7,017	21,077	
<b>Total</b> .....	<b>3,253</b>	<b>594</b>	<b>1,926</b>	<b>60</b>	<b>5,833</b>	<b>72,175</b>	<b>2,998</b>	<b>75,173</b>	<b>27,387</b>	<b>28,391</b>	<b>30,629</b>	<b>161,580</b>	
<b>MANITOBA:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	397	12	5	2	416	5,855	279	6,136	1,761	1,436	1,374	10,705	
Other localities -- Autres agglomérations .....	44	6	29	-	79	847	41	888	79	788	274	2,029	
<b>Total</b> .....	<b>441</b>	<b>18</b>	<b>34</b>	<b>2</b>	<b>495</b>	<b>6,702</b>	<b>320</b>	<b>7,022</b>	<b>1,840</b>	<b>2,224</b>	<b>1,648</b>	<b>12,734</b>	
<b>SASKATCHEWAN:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	425	21	71	1	518	6,762	111	6,873	1,257	1,683	3,812	13,625	
Other localities -- Autres agglomérations .....	75	-	-	1	76	1,053	59	1,112	191	599	330	2,232	
<b>Total</b> .....	<b>500</b>	<b>21</b>	<b>71</b>	<b>2</b>	<b>594</b>	<b>7,815</b>	<b>170</b>	<b>7,985</b>	<b>1,448</b>	<b>2,282</b>	<b>4,142</b>	<b>15,857</b>	
<b>ALBERTA:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	917	51	316	2	1,286	15,400	223	15,623	1,331	3,199	4,863	25,016	
Other localities -- Autres agglomérations .....	144	-	20	1	165	2,190	72	2,262	2,504	1,066	2,027	7,859	
<b>Total</b> .....	<b>1,061</b>	<b>51</b>	<b>336</b>	<b>3</b>	<b>1,451</b>	<b>17,590</b>	<b>295</b>	<b>17,885</b>	<b>3,835</b>	<b>4,265</b>	<b>6,890</b>	<b>32,875</b>	
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	617	30	628	6	1,281	15,519	753	16,272	2,389	16,235	1,788	36,684	
Other localities -- Autres agglomérations .....	344	27	64	5	440	5,293	387	5,680	742	772	2,597	9,791	
<b>Total</b> .....	<b>961</b>	<b>57</b>	<b>692</b>	<b>11</b>	<b>1,721</b>	<b>20,812</b>	<b>1,140</b>	<b>21,952</b>	<b>3,131</b>	<b>17,007</b>	<b>4,385</b>	<b>46,475</b>	
<b>CANADA:</b>													
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,863	1,106	6,016	109	12,094	147,304	6,103	153,407	40,035	77,511	47,774	318,727	
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,502	167	151	62	1,882	21,851	1,496	23,347	6,622	5,659	15,486	51,114	
<b>Total</b> .....	<b>8,365</b>	<b>1,273</b>	<b>4,167</b>	<b>171</b>	<b>13,976</b>	<b>169,155</b>	<b>7,599</b>	<b>176,754</b>	<b>46,657</b>	<b>83,170</b>	<b>63,260</b>	<b>369,841</b>	

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

October - 1966 - Octobre

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités .....	41	6	85	51	1,747	2,798	298	323	982	970	7,301
Value -- Valeur .....	732	83	1,160	685	25,051	42,743	4,224	4,858	13,715	14,600	107,851
Conversions -- Transformations: Units -- Unités .....	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	4
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	3	6	-	-	7	6	22
Repairs -- Réparations .....	67	9	131	114	1,460	2,563	229	141	282	847	5,843
Units - Total -- Unités .....	41	6	85	51	1,748	2,799	298	323	983	971	7,305
Value - Total -- Valeur .....	799	92	1,291	799	26,514	45,312	4,453	4,999	14,004	15,453	113,716
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités .....	48	-	26	6	931	497	66	26	67	28	1,695
Value -- Valeur .....	429	-	262	53	10,005	5,386	613	244	718	301	18,011
Conversions -- Transformations: Units -- Unités .....	1	-	1	-	20	23	1	2	3	14	65
Value -- Valeur .....	2	-	1	-	61	92	10	5	22	55	248
Repairs -- Réparations .....	-	-	7	-	57	7	-	-	-	-	71
Units - Total -- Unités .....	49	-	27	6	951	520	67	28	70	42	1,760
Value - Total -- Valeur .....	431	-	270	53	10,123	5,485	623	249	740	356	18,330
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités .....	1	-	50	27	973	1,086	116	33	197	574	3,057
Value -- Valeur .....	3	-	320	166	6,691	9,056	895	244	1,479	4,073	22,927
Conversions -- Transformations: Units -- Unités .....	5	-	-	3	38	9	2	2	5	7	71
Value -- Valeur .....	14	-	-	9	138	33	12	5	16	18	245
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	23	122	51	16	-	-	34	246
Units - Total -- Unités .....	6	-	50	30	1,011	1,095	118	35	202	581	3,128
Value - Total -- Valeur .....	17	-	320	198	6,951	9,140	923	249	1,495	4,125	23,418
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	5	40	970	10	4,582	12,302	454	1,749	357	2,908	23,377
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	204	504	495	1,489	209	171	845	1,857	5,774
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	8	-	14	4	43	660	54	14	309	355	1,461
Total .....	13	40	1,188	518	5,120	14,451	717	1,934	1,511	5,120	30,612
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	98	70	827	70	3,592	3,439	146	1,231	2,006	1,890	13,369
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	22	130	99	-	256	2,053	94	438	594	345	4,031
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entrainement des véhicules moteurs - garages .....	12	-	150	37	1,132	1,571	590	33	712	726	4,963
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	-	-	168	68	4,518	4,101	161	211	788	1,240	11,255
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	600	-	-	285	2,088	1,533	144	88	236	258	5,232
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	66	122	321	6	976	3,813	455	20	94	259	6,132
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	178	110	-	11	4	55	358
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	39	-	54	114	522	5,083	108	139	280	223	6,562
Total .....	837	322	1,619	580	13,262	21,703	1,698	2,171	4,714	4,996	51,902
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	-	-	3,407	1,564	6,166	33,396	844	1,093	6,319	2,944	55,733
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	-	38	3,359	10,828	-	38	5,659	794	20,716
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges .....	-	-	-	400	256	72	105	29	190	-	1,052
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	569	-	34	4	1,292	1,728	34	88	412	212	4,373
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	2,030	-	7	75	261	613	1,774	109	1,062	220	6,151
Total .....	2,599	-	3,448	2,081	11,334	46,637	2,757	1,357	13,642	4,170	88,025

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

September (Revised) - 1966 - Septembre (révisé)

Type of structure -- Genre de bâtiments	Mfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	45	3	102	82	1,917	3,253	441	500	1,061	961	8,365
Value -- Valeur .....	608	42	1,178	1,173	27,110	47,348	6,132	7,083	15,103	14,618	120,395
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	3	6	-	-	-	9
Repairs -- Réparations .....	95	15	183	163	2,081	2,956	230	170	295	1,133	7,321
Units - Total -- Unités .....	45	3	102	82	1,917	3,255	442	500	1,061	961	8,368
Value - Total -- Valeur .....	703	57	1,361	1,336	29,191	50,307	6,368	7,253	15,398	15,751	127,725
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	42	2	14	8	466	594	18	21	51	57	1,273
Value -- Valeur .....	539	20	114	81	4,665	7,095	193	206	457	577	13,947
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	-	3	2	21	18	1	2	2	7	59
Value -- Valeur .....	9	-	5	5	74	85	4	19	2	46	249
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	12	16	-	-	-	5	33
Units - Total -- Unités .....	45	2	17	10	487	612	19	23	53	64	1,332
Value - Total -- Valeur .....	548	20	119	86	4,751	7,196	197	225	459	628	14,229
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	-	98	18	992	1,926	34	71	336	692	4,167
Value -- Valeur .....	-	-	787	106	7,320	17,533	367	507	2,024	5,562	34,206
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	10	-	54	40	-	-	1	4	109
Value -- Valeur .....	-	-	26	-	199	111	-	-	4	9	349
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	79	48	26	90	-	-	2	245
Units - Total -- Unités .....	-	-	108	18	1,046	1,966	34	71	337	696	4,276
Value - Total -- Valeur .....	-	-	813	185	7,567	17,670	457	507	2,028	5,573	34,800
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factorise, plants, workshops --											
Manufactures, fabriques, usines, ateliers ....	450	22	265	130	6,254	24,719	1,732	1,333	3,405	2,344	40,654
Utilities, transportation, communication --	-	-	90	1,250	408	1,576	25	58	321	408	4,136
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	3	-	16	4	124	1,092	83	57	109	379	1,867
Total .....	453	22	371	1,384	6,786	27,387	1,840	1,648	3,835	3,131	46,657
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores --											
Commerce - magasins de gros et de détail ....	40	4	419	38	3,558	3,825	391	480	468	1,120	10,343
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	18	20	304	20	579	675	142	430	897	13,139	16,224
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entrainement des véhicules moteurs - garages .....	-	-	8	165	1,013	1,518	375	241	738	252	4,310
Office buildings -- Édifices à bureaux .....	-	-	3,495	52	14,292	1,886	81	653	1,239	1,381	23,079
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	528	-	1,931	1,089	420	47	198	325	4,538
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	3	50	17	7	917	14,371	693	127	192	401	16,778
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	35	138	-	12	293	16	494
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	24	-	64	29	1,371	4,889	122	292	240	373	7,404
Total .....	85	74	4,835	311	23,696	28,391	2,224	2,282	4,265	17,007	83,170
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	1,012	235	2,499	2,149	3,502	23,756	382	2,983	5,122	2,805	44,445
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	35	-	2,765	2,516	529	210	1,007	1,138	8,200
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	466	644	314	400	347	31	2,202
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	68	-	12	350	1,031	2,248	326	312	299	236	4,882
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	-	-	170	136	1,136	1,465	97	237	115	175	3,531
Total .....	1,080	235	2,716	2,635	8,900	30,629	1,648	4,142	6,890	4,385	63,260

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
CALGARY ALBERTA												
CALGARY C	433	34		7	474	6,388	57	6,445	800	964	4,114	12,323
FOOTHILLS M.D.						2	13	15	4			19
	433	34		7	474	6,390	70	6,460	804	964	4,114	12,342
EDMONTON ALBERTA												
EDMONTON C	360	24	180	1	565	6,600	80	6,680	294	1,958	7,278	16,210
ST ALBERT T	13					151		151		92		243
STONY PLAIN M.D.	1					1	14	14	1			15
STRATHCONA COUNTY	8	1				138	1	139	1	62		202
STURGEON M.D.	1					1	18	18	100	22		140
	383	25	180	1	589	6,921	81	7,002	396	2,134	7,278	16,810
HALIFAX NOVA SCOTIA												
DARTMOUTH C	11	20	21		52	478	13	491	184	44	1,389	2,108
HALIFAX C	1		29		30	257	61	318	794	403	2,036	3,551
	12	20	50		82	735	74	809	978	447	3,425	5,659
HAMILTON ONTARIO												
ANCASTER TWP	11					11	191	8	199	6	4	209
BINBROOK TWP	2					2	30		30			30
BURLINGTON T	198	2	12		212	2,851	7	2,858	164	41	2	3,065
DUNDAS I	9					9	138		138	12		158
FLAMBOY EAST TWP	6					6	120		120	6		126
FLAMBOY WEST TWP	5					5	97	3	100	1		101
GLANDFORD TWP	1					1	13	6	19			19
HAMILTON C	41			1	42	559	225	784	107	444	5,014	6,349
SALTFIELD TWP	8					8	144	7	151	8		289
STONEY CREEK T									130			23
WATERDOWN V									23			6
	281	2	12	1	296	4,143	262	4,405	449	505	5,016	10,375
HULL QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V												
GATINEAU T												
HULL C	8					8	102	10	112			112
LUCERNE M	3	6	9	3	21	162	22	184		23		207
POINTE GATINEAU T	3	80				83	1,080	5	1,085		576	1,661
TEMPLETON V	14					14	147	7	154			154
TEMPLETON WEST M.D.										10		10
	28	86	9	3	126	1,491	44	1,535		609		2,144
KITCHENER ONTARIO												
AYR V												
BRIIDGEPORT V	1					1	19		19			19
DUMFRIES NORTH TWP	4					4	87	1	88	B		96
GALT C	19		6			25	364	6	370		7	377
HESPELER T	2					2	26		26		2	28
KITCHENER C	45	2	4			51	741	25	766	223	1,679	70
PRESTON T	16	2				18	272	1	273	59	82	414
WATERLOO C	40					40	720	7	727	36	77	415
WATERLOO TWP	2					2	49	12	61	210		271
	129	4	10			143	2,278	52	2,330	536	1,847	485
												5,198
LONDON ONTARIO												
LONDON C	108	2	3			113	1,452	57	1,509		407	5,675
LONDON TWP	1					1	19	6	25	16	34	214
WESTMINSTER TWP	3					3	52	3	55		41	96
	112	2	3			117	1,523	66	1,589	16	482	5,889
MONTREAL QUEBEC												
ANJOU T												
BAIE D'URFE T	118	87				205	1,640	4	1,644	300	40	
BEACONSFIELD T	45					1	25		25			25
BOUCHERVILLE T	47	4	18			45	977	49	1,026			2,686
BROSSARD T	34					69	868	7	875		85	960
CANDIAC T	30					34	478	2	480		80	560
CHATEAUGUAY T	36	8				30	377	3	380	334		714
CHATEAUGUAY CENTRE T	51	2				53	737	1	738		6	509
CHATEAUGUAY HEIGHTS T									2	3	2	744
COTE ST LUC C	1					1	25	10	35		1	350
DELSON T												386
DEUX MONTAGNES C	3					3	27	26	53			53
DOULLARD DES ORMEAUX T	163					163	2,473	3	2,476			2,749
DORION T	4					4	45	5	50		36	86
DORVAL C	2					2	32	11	43	73	220	361
GREENFIELD PARK T									8		350	358
HAMPSTEAD T	3	2				5	138		138			144
ILE DORVAL T												282
ILE PERROT T	2					2	12	6	18		10	
JACQUES CARTIER C	47	2	43	6	98	947	58	1,005	175	51	30	1,261
KIRKLAND T												
LACHINE C			6			10	113	35	148		43	
LAFLCHE C			4			4	48	28	76		137	
LA PRAIRIE T	2	4				6	54	4	58		1	59
LA SALLE C	1	114	73			188	1,526		1,526		115	1,641

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars				
LAVAL (VILLE DE) C												
LE MOYNE T	2	185	136	38	359	5,243	109	5,352		676	50	6,078
LERY T												
LONGUEUIL C	2											
MONTREAL C		39	102	214	355	3,138	205	3,343	681	5,641	1,868	11,533
MONTREAL EAST T		8	110	26	145	1,427	18	1,445	455	409	97	455
MONTREAL NORD C		2			2	45	2	47			97	2,608
MONTREAL WEST T												47
MOUNT ROYAL T								18				196
NOTRE DAME W D								1	4			5
NOTRE DAME ILE PERROT		1				1	11	4	15			15
OUTREMONT C								31	31	40		71
PIERREFONDS C		90	4		94	1,111	7	1,118		50	75	1,243
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	2		7	16	23	298	7	305		80		385
POINTE CLAIRE C												
POINTE DU MOULIN T												
PREVILLE T	2											
REPENTIGNY T		42	4		46	497	42	539				539
ROSEMERE T		2			2	43	23	66			1	67
ROXBORO T		4			4	48		48				48
STE ANNE DE BELLEVUE T		26	6	2	2	4	451	5	456		29	445
ST BRUNO MONTARVILLE T					32							901
STE CATHERINE D ALEX P												143
ST CONSTANT P		3			3	48	3	51				51
ST EUSTACHE T		13	4		17	232		232				232
STE GENEVIEVE T					16	90		90				125
ST HUBERT T		66		63	129	1,110	82	1,192				1,192
ST LAMBERT C					2	22	5	27	7	15		49
ST LAURENT C		1	16		17	216	29	245	8	31		284
ST LEONARD C		8	106	48	162	1,569		1,569		176		1,745
ST MICHEL C			14	40	54	224	2	226		65		291
ST PIERRE T												20
ST RAPHAEL ILE BIZARD P								2	2			2
STE THERESE C		17	2	11	30	443	6	449				449
SENNEVILLE T					1	4		5				5
TERRASSE VAUDREUIL W D	2											
VERDUN C												
WESTMOUNT C		1	48	4	49	5	1	6		9		15
	985	784	733	15	2,517	28,114	884	28,998	2,485	8,327	5,681	45,491
OTTAWA ONTARIO												
EASTVIEW C			2		2	14	1	15		2		17
GLOUCESTER TWP		31			31	465	9	474		86	3	563
NEPEAN TWP		48	54	9	111	1,364	24	1,388		77	260	1,725
OTTAWA C		32	6	142	2	182	1,955	83	2,038	509	2,107	450
ROCKCLIFFE PARK V		1			1	87	16	101			66	165
	112	62	151	2	327	3,885	131	4,016	509	2,272	777	7,574
QUEBEC QUEBEC												
BEAUPORT C		18	6		24	258	8	266	2	27	18	313
CHARLESBOURG C		70	6	47	123	1,559	29	1,588		5	588	2,181
CHARLESBOURG OUEST W D					1	16	4	20				
CHARNY V		1			2	27	1	28				20
COURVILLE T		2			7	97	5	102				31
GIFFARD C		4		3	1	17	2	19	60	66		102
DUBERGER T		1			5	63	4	67				145
LAUZON C		1	4		11	153	17	170				338
LES SAULES T		25			25	328		328		20		405
LEVIS C		4	6	1	11	153	17	170	407	590		348
LORETTEVILLE T		11			11	133	4	137				1,167
MONTMORENCY T					1	6		6				137
NEUFCHATEL T		23	2		25	330	11	341				6
NOTRE DAME DE LORETTE V		8			8	120	7	127				341
ORSAINVILLE V		45	2		47	657	2	659	2	318		979
QUEBEC C			57	7	64	425	38	463	5	149	241	858
ST DAVID P		3			3	30		30				30
ST EMILE V		2			2	28		28				28
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C												
ST ROMUALD D ETCHEMIN T	2				30	439	33	472	25	53		550
STE THERESE LISIEUX W D												8
SILLERY C												8
VANIER T												28
VILLENEUVE T		5			5	50	5	55				55
	236	12	138	9	395	4,737	193	4,930	107	730	2,093	7,868
SAINST JOHN NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C		3		11		14	110	7	117			117
ROTHESAY T		1		1	2	17	56	73	4	43	21	141
SAINST JOHN C												
SIMONDS P		2		11	1	16	127	63	190	4	43	21
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND												250
	24	48		5	77	907	48	955	8	13	115	1,091

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars					
SUDBURY ONTARIO												
BLEZARD TWP						2	2	4			2,797	2,801
CHELMSFORD T											8	8
CONISTON T											13	
NEELON GARSON TWP	1				1	13		13				
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	10	2			12	182	16	198	33	6	293	530
WATERS TWP	1				1	12		12			12	
	12	2			14	209	18	227	33	6	3,098	3,364
TORONTO ONTARIO												
AJAX T	20				20	235	3	238	188		2,366	2,792
ETOBICOKE TWP	77		4		81	1,534	42	1,576	704	1,085	325	3,690
FOREST HILL V	1				1	80	12	92			92	
LEASEIDE T						24	14	38	40		1	79
LONG BRANCH V						4	42	3	45			45
MARKHAM V	1		4		5	43	4	47				47
MARKHAM TWP	235		1		236	3,529	16	3,547	139	38	33	3,757
MILTON T					1	5		5	32	4		41
MIMICO T	1				1	17	14	31	2	180		214
NEW TORONTO T					1	1		2		1		3
OAKVILLE T	29	10			39	470	17	487	6	1,271		1,764
PICKERING V						1		1				1
PICKERING TWP	43	4			47	712	22	734	9		317	1,060
PORT CREDIT T					1	1	17	17			3	
RICHMOND HILL T	2				2	31	1	32		111		143
SCARBOROUGH TWP	105		60		165	2,223	123	2,366	2,022	593	403	5,364
STOUFFVILLE V	1				1	19		19				19
STREETSVILLE V					1	53	2	55				58
SWANSEA V					1	4	8	12				12
TORONTO C	6	6	277	2	291	2,035	162	2,197	518	4,343	2,099	9,157
TORONTO TWP	162	138			300	4,486	67	4,553	1,239	424	136	6,352
VAUGHAN TWP	7				7	171	12	183	318	136	439	1,076
WESTON T						1	2	3				58
WOODBRIDGE V	1					15		15		1		16
YORK TWP	9				9	121	18	139	280	13	130	562
YORK EAST TWP	1		120		121	982	10	992	2	36		1,030
YORK NORTH TWP	86	124	112		320	4,155	118	4,273	2,626	121	3,120	10,140
	785	292	578	6	1,661	21,005	674	21,679	8,137	8,408	9,368	47,592
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA												
BURNABY D	30	2	97	1	130	1,371	37	1,408	46	1,259	20	2,733
CONNAUGHT HTS C P A	2											
COQUITLAM D	32	2			34	511	26	537	1	14	274	826
DELTA D	113				113	1,706	7	1,713	636	9		2,358
FRASER MILLS D												
NEW WESTMINSTER C	8				8	130	5	135		10		145
NORTH VANCOUVER C	7		35		42	307	4	311		441	766	1,518
NORTH VANCOUVER D	27				27	402	29	431	573	50		1,054
PORT COQUITLAM C	74		4		78	1,055	8	1,063	256			1,319
PORT MOODY C	49				49	628	2	630				630
RICHMOND TWP	40	2			42	625	29	654	316	10	56	1,036
SURREY D	92	2	88	1	183	2,113	36	2,149	145	107	2	2,403
VANCOUVER C	45		200	7	252	1,914	156	2,070	378	1,177	75	3,700
VANCOUVER WEST D	15				15	336	18	354	672	8	523	1,557
WHITE ROCK C	10				10	155	2	157				157
WOODHAVEN C P A	1				1	16	2	18	2			20
	543	8	424	9	984	11,269	361	11,630	3,025	3,085	1,716	19,456
VICTORIA BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	2											
ESQUIMALT D	4	2			6	95	7	102		6	181	289
NORTH SAANICH D	4				4	73	14	87		4		91
OAK BAY D	1				1	36	27	63				63
SAANICH D	32	4	40		76	889	25	914	11	24	21	970
SIDNEY V	6				6	99	6	103			116	219
VICTORIA C	5		72	1	78	589	54	643	3	160	11	817
VIEW ROYAL C P A						3	3					3
	52	6	112	1	171	1,784	131	1,915	14	194	329	2,452
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V	2				2	65	4	69				69
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	23		23		73		96
SANDWICH WEST TWP	4				4	69	18	87	12			99
TECUMSEH T	5				6	104	6	110				110
WINDSOR C	64		50	1	115	1,764	126	1,890	127	2,063	204	4,284
	77		50	2	129	2,025	154	2,179	139	2,136	204	4,658
WINNIPEG MANITOBA												
	238	64	110	1	413	4,861	194	5,055	454	1,414	1,783	8,706
	4,446	1,451	2,571	63	8,531	102,404	3,500	105,904	18,094	33,624	51,392	209,014

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
<b>NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE</b>												
ST JOHNS C	24	48		5	77	907	48	955	8	13	115	1,391
• BADGERS QUAY D												
• BURIN T												
• CARBONEAR T												
• CHANNEL PORT AUX BASQ T												
• CLARENCEVILLE T	2											
CORNER BROOK C	8											
• ENGLEE T												
• FOGD T												
• FORTUNE T												
• FRESHWATER T	2											
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T												
HARBOUR GRACE T												
• JERSEYSIDE T	3											
PASADENA MIDLAND L G C	2											
• RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
• WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	41	48	1	6	96	1,180	67	1,247	13	837	2,599	4,696
<b>PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE EDOUARD</b>												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
CHARLOTTETOWN C	5											
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T	1											
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE C	6											
						6	83	9	40	322		454
<b>NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE</b>												
METRO HALIFAX	12	20	50			82	735	74	809	978	447	3,425
AMHERST T						2	3	5				5,659
• ANNAPOLIS ROYAL T												5
• ANTIGONISH T												
• ARGYLE M												
BARRINGTON M	6						6	31	2	33	2	35
• BERWICH T												80
BRIDGETOWN T												
BRIDGEWATER T												
CLARKS HARBOUR T	4						4	59	2	61	20	83
DOMINION T												
GLACE BAY T	1						1	8	3	11	4	4
HALIFAX CO	29	6				35	470	30	500		57	18
• HANTS EAST M	3					3	25	4	29	4		575
HANTSPT T												33
KENTVILLE T	2						2	28	1	29	4	33
LIVERPOOL T	1						1	5	5			5
LUNENBURG T	2						2	28	1	29		29
• MAHONE BAY T												
MIDDLETON T												
MULGRAVE T	2											
NEW GLASGOW T												
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T	1						1	10		10		10
• OXFORD T												
PARRSBORO T												
PORT HAWKSBUY T												
• SHELBOURNE T												
SPRINGHILL T												
STELLARTON T												
• STEWIACKE T	2											
SYDNEY C	2											
SYDNEY MINES T												
TRENTON T												
TRURO T												
• VICTORIA M	2						5	70	7	77	300	5
WESTVILLE T								1		1		1
WINDSOR T	2											
• WOLFVILLE T												
YARMOUTH T	1							1				
YARMOUTH O	6						2	30	30	174	36	30
	85	26	50	1	162	1,743	138	1,881	1,188	1,619	3,448	8,136

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
<b>NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK</b>												
METRO SAINT JOHN	4		11	1	16	127	63	190	4	43	21	258
• ANOVER M												
BATHURST C	2		4		6	59	4	63	10	11	4	88
CAMPBELLTON C	6				6	66	17	83			2	85
CHATHAM T	1				1	2		2		71	18	91
OALHOUSET T								5	5		400	405
OIEPPE T	2											
EDMUNDSTON C	5				5	66	6	72		2		74
FREDERICTON C	17	4			21	281	9	290	504	139	1,578	2,511
• GRAND FALLS T	2											
• HARTLAND T	2											
• MARYSVILLE T	2											
• MILLTOWN T	2											
MONCTON C	11	2	6		19	222	28	250		46	38	334
NEWCASTLE T	2				2	24		24		2		26
ORMDUCTO T	1				1	11		11		240		251
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T					2			17		20	20	57
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T												
• SHEOIAC T												
• SHIPPAGAN T	2							4	4			4
• SUNBURY M												
• SUSSEX T												
• WESTMORLAND COUNTY												
• WOODSTOCK T												
	51	6	27	3	87	913	137	1,050	518	580	2,081	4,229
<b>QUEBEC</b>												
GASPE RIVE SUD												
• ANQUI T	2				2	55	6	61		2	10	63
• CABANO V						1	1	1				11
• CAUSAPSCAL V												
MATANE C	4		20	1	25	111	6	117		11		128
MONT JOLI C	1				1	14		14	3			17
MONTMAGNY T						2	23	25	4	122	25	176
• N D SACRE COEUR P	2											
• PRICE V												
RIMOUSKI C	6				6	78	5	83	20	72	21	196
• RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C	6				6	70	7	77		54		131
• ST FABIEN P	1				1	10		10				10
• ST JEROME DE MATANE P	1				1	12		12				12
• STE ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLETS T												
	21		20	1	42	352	48	400	29	351	46	826
SAGUENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	7		8		15	119	10	129	50	100	3	282
ARVIDIA C	3				3	39	8	47		1		48
BAGOTVILLE T	2											
CHICOUTIMI C	6				6	83	13	96	63	804		963
CHICOUTIMI NORD C	4		2		6	57	4	61	33		25	119
• CHICOUTIMI P												1
DOLBEAU T												5
JONQUIERE C	3	2			5	66	15	81		3		157
KENDAMBI C	3			1	4	43	6	49		76		49
• MISTASSINI T	2											
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	1				1	18	5	23		3		26
RIVIERE DU MOULIN T	1				1	18	4	22				22
ROBERVAL C	2				2	26	4	30				30
• ST FELICIEN T	3		2		5	43		43	60	28		131
• ST JEAN EUDES V												
• ST JEAN VIANNY V	5				5	52		52				52
	36	2	8	5	53	564	71	635	206	1,016	28	1,665
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T	1					1	10					10
• BEAUPRE V	2					2	28	3			1	32
CLERMONT V	1					1	12					12
DONNAcona T	2					2	30					30
• N D DES LAURENTIDES P												
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	1				1	9		9	9	73	15	106
• ST GEORGES OUEST T	1				1	10		10				10
• ST JOSEPH V												
• STE MARIE T	1				1	12	2	14				14
• STE RAYMOND T	2				2	35		35				35
METRO QUEBEC	236	12	138	9	395	4,737	193	4,930	107	738	2,093	7,888
	247	12	138	9	406	4,883	198	5,081	116	812	2,108	8,117
TROIS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	2				2	21	9	30	100		9	
CAP DE LA MADELEINE C	23			4		27	322	9	331		33	
GRAND MERE C	4				4	48	2	50				50

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
LA TUQUE T												
• LOUISEVILLE T	7				7	59	5	64		14		78
• NICOLET T	2				4	22		22				22
• ST ANTOINE RIV LOUP P												
• STE FLORE P	3	2			5	50		50				54
• ST LOUIS DE FRANCE P	2				2	6		6				6
• STE MARIE CAP DE MAD P	1				1	1		1	2			3
• ST NARCISSE P												
• STE THECLE V												
• ST TITE T												
SHAWINIGAN C												
SHAWINIGAN SUD T												
TROIS RIVIERES C	13				6	17	177	16	193	100	10	90
TROIS RIVIERES OUEST T	6				6	91	5	96	35	80	35	12
	61	2	8	5	76	800	61	861	273	222		373
												1,356
CANTONS DE L EST												
• ARTHABASKA T	3					3	36					36
ASBESTOS T	11				1	12	189	7	196		276	472
• ASCOT TWP	3				3	51		51	2			53
• BLACK LAKE T	2											
• BROMPTONVILLE T												
COATICOOK T												
• COOKSHIRE T	2											
• DISRAELI V												
DRUMMONDVILLE C	1				1	10		10		3		13
DRUMMONDOVILLE OUEST V	7				8	87	13	100	31	36	6	173
DRUMMONDVILLE SUD T	3				3	56	4	60				60
• EAST ANGUS T	2				2	60	1	61	168			259
GRANBY C												
• GRANBY TWP	15	2	18		35	302	33	335	8	24		367
LAC MEGANTIC T	1				1	15	11	26	35	17		78
LENNOXVILLE T						1		1		22		23
MAGOG C	1				1	12	2	14		1		15
• PRINCEVILLE T	2				2	23	2	25	15			40
ROCK FOREST W D	2											
ROCK ISLAND T												
• ST GERMAIN D GRANTHAM V						1	2	3		32		35
SCOTSTOWN T												
SHERBROOKE C												
• SHIPTON TWP	23	4			27	368	75	443		214		657
• SUTTON T						1	2	2		52		52
• SUTTON TWP	1				1	6		6				2
THETFORD MINES C												6
VICTORIAVILLE T	23	4			27	284	10	294		30		324
• WARWICK T	3				3	39		39				39
• WATERLOO T	1				1	9	1	10	15	29		54
	100	6	22	2	130	1,551	161	1,712	329	681	36	2,758
METRO MONTREAL	985	784	733	15	2,517	28,114	884	28,998	2,485	8,327	5,681	45,491
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T	4					4		44				46
BEAUBARNOIS C	2					2	22		22	10	5	37
• BEDFORD T	2											
BELDEIL T	2											
• BOIS DES FILION V												
CHAMBLY C												
• CONTRECOEUR P	26				26	301	7	308	130			438
COWANNSVILLE T	20	8	7	1	36	373	4	377	210			507
DOUVILLE W D	2				2	40	4	44		2		46
FARNHAM C	1				1	18	6	24		1	1	26
FERME NEUVE V												
GRENVILLE V	2											
HUDSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T						2	17	17				17
IBERVILLE T	2				2	22	1	23				23
JOLLIETTE C	25		3		28	416		416		17		433
LABELLE V												
LAFONTAINE V	7				7	59	2	61		675		736
LA PROVIDENCE V					6	32	7	39		15		54
LASSOMPTION T	1				1	12	2	14				14
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T	2											
MARIEVILLE T	1				1	11		11	122	5		138
MCMASTERVILLE V	5				5	76		76				76
MELDCHEVILLE V	4				4	50		50				50
MONT LAURIER T												
• MONT ST HILAIRE T	3				3	68	5	73				73
MORIN HEIGHTS W D	1				1	3		3				3
OTTERBURN PARK W D	2											
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RIGAUD T												
STE ADELE V	3				3	36	12	48		15		63
STE AGATHE DES MONT S T												
STE ANNE DE VARENNES P						2	7	9				9

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités							Thousands of dollars — en milliers de dollars				
• ST ANTOINE DES LAUREN V	5				5	52		52				52
• ST AUGUSTIN P	6				6	34		34				34
• ST CESARE V	1				1	14		14				99
• ST EUSTACHE P	2											
• ST FELIX DE VALDOS V												
• ST LUC T	3				3	26	3	29	38			67
• ST HYACINTHE C	7	1	7		15	160	6	166	136	51		363
ST JEAN C	9		1		10	141		141		3		202
ST JEROME C	5		3	1	9	84	3	87		33	612	732
• ST JEROME P	6		2		8	53		53		7		60
• ST JERUSALEM D ARGENT P							2	2		16		18
• ST JOSEPH DE ST HYAC V						2	1	3				3
• STE MARTINE	1				1	12		12				12
• ST MATTHIAS P	3				3	34		34				34
• ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
• STE ROSALIE V							1	1				1
• ST SULPICE P												
• STE THERESE DE BLAIN P	2											
• STE THERESE OUEST W D	11	14			25	272	4	276	29			305
• ST THOMAS P	3				3	6		6				6
• ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	14		14				14
SOREL C	7	2	4		13	120	7	127		4		131
TERREBONNE T		6			6	53	2	55	25		59	139
TRACY T	21				21	309	18	327				327
VALLEYFIELD C	22		1		23	253	12	265	400	14		679
• VARENNES V					2	16	2	18		2		20
• VERCHERES V												
DUTADUATS	218	35	28	8	289	3,258	117	3,375	1,231	949	680	6,235
• HULL WEST TWP												
MANIWAKI T					1	1	3		3		2	
MONTEBELLO V						2	1	3				3
• STE CECILE MASHAM W D												
• THURSO T												
METRO HULL	28	86	9	3	126	1,491	44	1,535		609		2,144
	28	86	9	4	127	1,496	45	1,541		611		2,152
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T			4	1	6	67	4	71				71
• BARRAUTE V						2						
• BOURLAMAQUE T						34	2	36				36
• CADILLAC T	2				1	1	1		1	40		41
• CHAPAISS T												
• CHIBOUGAMAU T	2											
• DUPARQUET V												
• LA SARRE T												
MALARCTIC T	2											
NORANDA C												
ROUYN C	1				1	16		16		15		31
• SENNETERRE T			2	1	4	1	4	5	67		205	277
• TEMISCAMING T						25	23	48		11		59
VAL D OR T	2				2	2	2	4				4
• VILLE MARIE T	1			1	2	13	3	16		25		41
	8	2	4	4	18	183	43	226	107	51	455	839
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BATE COMEAU T	9				9	143		143	336	180	2,275	2,934
• FORESTVILLE T											25	25
• GAGNON T												418
HAUTERIVE T	27				27	418		418				
• PORT CARTIER T						1	1	2				
• SCHEFFERVILLE T						1	1	2	50			52
SEPT ILES C	5	2	3	6	16	186	9	195	8	12		215
	41	2	3	6	52	748	11	759	344	242	2,300	3,645
	1,747	931	973	59	3,710	41,949	639	43,588	5,120	13,262	11,334	73,304
ONTARIO												
EASTERN												
• ADMASTON TWP												
• ALEXANDRIA T	2											
• ALICE AND FRASER TWP												
• ALMONTE T												
ARNPRIOR T	1	2			1	6	2	8		6	56	70
• ATHENS V	1				3	48		48		22		70
• AUGUSTA TWP	2				1	14		14				14
• BAGOT AND BLYFIELD TWP	1				2	31		31		4	277	312
• BARRIE TWP	2				1	15		15				15
• BASTARD BURGESS S TWP												
• BRAESIDE V												
BROCKVILLE C	10		22		32	359	16	375	20	16	6	417
CARDINAL V						2		2		8		24
CARLETON PLACE T												10
CASSELMAN V												
• CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V	2				2	48		48				48
CORNWALL C	26		3		29	334	15	349	180	176	553	1,258
DEEP RIVER T	2				1	22	15	37		6		43

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
EDWARDSBURGH TWP	1				1	16	3	19	9			28
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	3		1	4	40			40	18	6		64
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	1			1	9	2		11				11
FINCH TWP												2
FITZROY TWP	1			1	7			7				7
GANOANOQUE T												20
GOULBURN TWP												
GRATTAN TWP												1
HAGARTY AND RICHARD TWP												1
HAWKESBURY T	1		1	2	23	6		29		12	21	62
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTLEY TWP	1			1	19			19	5			24
IROQUOIS V	2			2	25			25			1,660	1,685
KEMPTVILLE T	2											
KINGSTON C	19	22	6	47	612	27		639	165	31	5	840
KINGSTON TWP	7		7		100	4		104		91		195
KITLEY TWP	2											
LANARK TWP												
LEEDS ETC FRONT TWP	6			6	56			56				56
LOCHIEL TWP												
LOUGHBOROUGH TWP	4			4	37	2		39				39
MAXVILLE V												2
MCNAB TWP	5			5	60	9		69				76
MONTAGUE TWP	1			1	28			28	3			31
MORRISBURG V	2			2	27			27	13			40
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP	4			4	83	3		86	58			144
OSO TWP	2			2	9	1		10				10
PAKENHAM TWP	2											
PEMBROKE T												
PERTH T	2											28
PETAWAWA TWP												14
PETAWAWA V	2											
PITTSBURGH TWP												
PREScott T												
RADCLIFFE TWP	2											66
RAMSAY TWP	2											
RENFREW T	8			2	12			12				12
RICHMOND V	2			2	83	2		85				87
ROCKLAND T	4			4	28			28				28
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP			1	4	60			60				60
ROXBOROUGH TWP	1			1	5	4		9				17
SMITHS FALLS T	2			1	10			10				10
STAFFORD TWP	1			1	9			9				9
STORRINGTON TWP	5			5	38	1		39	2			46
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP	1			1	12			12				12
WINCHESTER V	1			1	15			15	30			45
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	112	62	151	2	327	3,885	131	4,016	509	2,272	777	7,574
LAKE ONTARIO	247	86	177	10	520	6,262	250	6,512	1,100	2,675	3,379	13,666
ANSON HINDON ETC TWP												
ASPHOEL TWP	3											32
BANCROFT V	13											39
BATH V												
BELLEVILLE C	2											
BELMDNT AND METHUEN TWP												
BICKROFT I D												
BOBCAYGEON T												
BOWMANVILLE T	4											26
BRIGHTON V												
BRIGHTON TWP	1											82
CAMDEN EAST TWP												3
CAMPBELLFORD T												15
CARTWRIGHT TWP	2											
CAVAN TWP												
COBOURG T	1											18
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP												1,240
DARLINGTON TWP	4			4	55	1		56	41			1,245
DESERONTO T												1
DOURO TWP				1	4			4	208			208
DUMMER TWP	1			1	2			2	93			97
DUNGANNON TWP				1	1			1				2
DYSART ET AL TWP	5			5	35	9		44				48
ELZEVIR TWP												
ERNESTOWN TWP	2											
FARADAY TWP												
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURG N TWP												
HALLOWELL TWP												
HAMILTON TWP	4			4	47	2		49		15		64
HAVELOCK V												
HOPE TWP	2			2	28	2		30				70

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars
• LIMERICK TWP	1				1	1	1	1				1
• LINOSAY T	5				5	96	4	100	27			102
• LUTTERWORTH TWP	6				6	27		1	1			27
• MADOC V												1
• MARPOSA TWP	3	1			4	45		45				45
• MARMORA V	1				1	12		12				12
• MONAGHAN NORTH TWP	1				1	19		19				19
• MURRAY TWP	2				2	32		32				33
• NANAPEE T												
• NEWCASTLE V	1				1	10		10				10
• NORWOOD V						1		1				1
• OTONabee TWP						1		1				1
• PERCY TWP												
• PETERBOROUGH C	23	2	1	26	347	32	379	18	172	13	383	387
• PICTON T					5	9	14	88	4			582
• PORT HOPE T									13			106
• PORTLAND TWP			1	1	15	4	19					13
• RICHMOND TWP			1	1	2	2	4					19
• SHEFFIELD TWP					1		1					44
• SHERBORNE ETC TWP	4				4	10	10					10
• STONEY TWP	3				3	35	1	36	163	17	7	209
• SMITH TWP	4				4	49	4	53				77
• SOMERVILLE TWP	3				3	13	8	21				21
• STANHOPE TWP	3				3	16	6	22				23
• STIRLING V						2	2					4
• STURGEON POINT V	2											
• THURLow TWP	2				2	32	2	34		1	9	44
• TRENTON T	2				2	24	10	34		68		102
• TUDOR AND CASHEL TWP	1				1	2	2					2
• TWEED V												
• VERULAM TWP	1				1	4	3	7				7
• WELLINGTON V												
• WOLLASTON TWP						1		6				382
• WOODVILLE V							1					1
METROPOLITAN	106	3	5	114	1,158	141	1,299	1,141	532	2,389	5,361	
• ACTON T	4				4	38	38			6		44
• ALBION TWP	4				4	57	2	59		3		62
• AURORA T					10	206	4	210	30	1,700		1,940
• BEAVERTON V												
• BOLTON V						2	48	15	63	26	241	33
• BRAMPTON T	2				2	31		31				353
• BROCK TWP	3				3	39		39				31
• CANNINGTON V	2				2							39
• CHINGUACOUSY TWP	9	2			11	187	5	192	160			396
• ESQUESING TWP	7				7	119	5	124				124
• GEORGETOWN T	5				5	72		72				73
• GEORGINA TWP	5				5	42	10	52				75
• Gwillimbury East TWP	17				17	245	6	251	12			263
• Gwillimbury North TWP	7				7	63	39	102				118
• KING TWP	12				12	219	13	232	13	13	30	288
• NASSAGAWEYA TWP	5				6	75	3	78				78
• NEWMARKET 7	4	70	1	44	149	1,677	32	1,709	11	5	100	1,825
• OSHAWA C	45	33	1	149	9	85	4	89		14		103
• PORT PERRY V	3	6			2	5	2	7				7
• RAMA TWP	2				1	16	2	18				18
• REACH TWP	1											
• SCOTT TWP						5	1	6				6
• SCUGOG TWP						1	11	6				57
• SUTTON V	1					2	29	29				79
• UXBRIDGE T	2					5	87	87				98
• UXBRIDGE TWP	5					3	48	4	52	202	2	256
• WHITBY T	3					1	10	4	14		12	26
• WHITBY TWP	1						4	4			3	7
• WHITBY EAST TWP						5	67	1	68			68
• WHITCHURCH TWP	5											
METRO TORONTO	785	292	578	6	1,661	21,005	674	21,679	8,137	8,408	9,368	47,592
NIAGARA	949	364	657	8	1,978	24,829	839	25,668	8,652	8,784	11,349	54,453
• BEAMSVILLE T	3	2			5	60		60				76
• BERTIE TWP	5		1		6	86	13	99		5		104
• BRANTFORD C	19	8			27	341	11	352	33	73		458
• BRANTFORD TWP	2				2	46	7	53	10	3		66
• BURFORD TWP	6				6	98		98	18			116
• CALDONIA T	5				5	69		69	20			456
• CANBOROUGH TWP							4	4	1			5
• CHIPPAWA V	7				7	103	1	104		3		107
• CLINTON TWP	1				1	23	8	31	2	47		80
• CROWLAND TWP	1				1	20	3	23	2			25
• CRYSTAL BEACH T							3	3				4
• DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	34	2	36				36
• DUNN TWP	1				1	8		8				8
• DUNNVILLE T						2	1	3				3
• FONTHILL V							2	2				8
• FORT ERIE T	2				2	37	6	43		6		35
• GAINSBOROUGH TWP						29	316	1	317			78
• GRIMSBY T	29									2		319

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBRE - 1966 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
• HARWICH TWP	4				4	67	7	74				74
• KINGSVILLE T	1				1	18		18				18
• LEAMINGTON T	1				1	41	9	50				83
• MAIDSTONE TWP	8				8	148	6	154				154
• MOORE TWP												335
• PELEE TWP	14				14	197	2	199	128	8		
• PETROLIA T											30	68
• PLYMPTON TWP	1				1	1		1				98
• POINT EDWARD V												1
• RALEIGH TWP												10
• RIDGETOWN T	1				1	22	1	23				23
• SARNIA C	28	2			30	375	16	391	39	345		775
• SARNIA TWP	4				4	69	20	89	21	24		134
• SOMBRA TWP	3				3	69	7	76	5			65
• TILBURY T	1				1	16	2	18				18
• TILBURY WEST TWP	1				1	8		8	3			11
• WALLACEBURG T	2				2	28	3	31	116			147
• WATFORD V											4	4
• METRO WINDSOR	77		50	2	129	2,025	154	2,179	139	2,136	204	4,658
	203	2	50	2	257	3,890	295	4,185	463	2,680	3,660	10,988
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V												2
• CLINTON T	1				1	19	2	19				19
• DRAYTON V												3
• EASTHOPE NORTH TWP									3			
• EASTHOPE SOUTH TWP												
• ELMA TWP	2											
• ELDRA V	4				4	57		57				57
• ERAMOSA TWP	2			1	3	31		31	5	3	335	374
• ERIN V												
• EXETER T						6		6				6
• FERGUS T	2				2	37	3	40				40
• GARAFRAZIA WEST TWP	1				1	14	2	16				17
• GODERICH T	2				2	19	4	23	18	8		49
• GUELPH C	24	23	1	48	874	12	886	116	206	7,975		9,183
• HENSALL V											1	
• LISTDOWELL T	3				3	68		68	34	2		104
• MITCHELL T	1				1	14		14				14
• MOUNT FOREST T	1				1	9		9				9
• NEW HAMBURG T	1				1	18	2	20				22
• NICHOL TWP												
• PALMERSTON T												700
• PUSLINCH TWP	3				3	40		40				70
• ST MARYS T	1				1	12	2	14				22
• SEAFORTH T	2				2	32	12	44		9	2	55
• STRATFORD C	2											
• THAMESVILLE V	2				2	44	12	56	77			133
• WELLESLEY TWP	2				6	120	5	125				125
• WILMOT TWP	6											
• WINGHAM T												
• WOOLWICH TWP	1				1	22		22	5	64		91
• METRO KITCHENER	129	4	10	2	143	2,278	52	2,330	536	1,847	485	5,198
	186	4	33	2	225	3,714	116	3,830	804	2,173	9,497	16,394
GEORGIAN BAY												
• ALBEMARLE TWP	4				4	8		8				8
• ALLISTON T						2	4					4
• AMABEL TWP	2				1	5		5				5
• ARTEMESIA TWP	1				1	2	2	4				6
• BALA T	1				31	525	19	544	96	597		1,237
• BARRIE C	31											
• BEETON V	2	14	20		34	433	1	433				433
• BRACEBRIDGE T												5
• BRADFORD T												
• BRUCE TWP												
• BRUNEL TWP	2				2	20	3	23				27
• CARDWELL TWP												2
• CHAPMAN TWP												
• CHESLEY T	2				2	15		15				15
• CHAFFEY TWP	2				10	113	5	118	108	635		861
• COLLINGWOOD T	10	3			3	38		38	2			40
• DERBY TWP												
• DRAPER TWP												
• DURHAM T												
• ELMVALE V												
• ESSA TWP	1				1	12	5	17				17
• FLOPS TWP	9				9	37	3	40				45
• FRANKLIN TWP	5				5	31		31				31
• FREEMAN TWP									1	1		1
• GARAFRAZIA EAST TWP									1			1
• GLENELG TWP												
• GRAND VALLEY V	1				1	15		15				15
• GRAVENHURST T	2	2			4	44	4	48	60			108
• HANOVER T	1				1	11		11				11
• HIMSWORTH NORTH TWP	1				1	6	1	7				7
• HUMPHREY TWP	1				1	5	3	8				11
• HUNTSVILLE T	4				4	85		85		3	15	100
• INNISFIL TWP	9				9	80	17	97	30			127

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential - Total - Domicilières	Industrial - Industrialles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
• JOLY TWP					1			1				
• KEARNEY T								9				
• KINGARDINE T								1				
• MACAULAY TWP								1				
• MARKDALE								1				
• MC DOUGALL TWP					1			4				
• MCKELLER TWP								4				
• MCLEAN TWP					1			1				
• MCURRICH TWP								3				
• MEAFORD T								4				
• MEDONITE TWP					1			14				
• MEDORA WOOD TWP								15				
• MELANCTHON TWP					6			55				
• MIDLAND T								12				
• MONCK TWP					72			72				
• MORRISON TWP								1,138				
• MUSKOKA TWP								13				
• NEUSTADT V								1,151				
• NIPISSING TWP								1				
• NOTTAWASAGA TWP								7				
• OAKLEY TWP								20				
• ORANGEVILLE T								30				
• ORILLIA T								30				
• ORILLIA TWP								44				
• OWEN SOUND C								10				
• PARRY SOUND T								54				
• PENETANGUISHENE T								9				
• PORT CARLING V								9				
• PORT ELGIN T								4				
• PORT McNICOLL V								4				
• PORT SYDNEY V								6				
• POWASSAN T								54				
• RYDE TWP								8				
• SOUTH RIVER V								2				
• STAYNER T								25				
• STEPHENSON TWP								7				
• SULLIVAN TWP								27				
• SUNDRIDGE V								30				
• SUNNIDALE TWP								10				
• TAY TWP								10				
• TECUMSETH TWP								2				
• TEESWATER V								2				
• THORNBURY T								2				
• TINY TWP								22				
• TOTTENHAM V								34				
• VICTORIA HARBOUR V								8				
• WALKERTON T								42				
• WATT TWP								22				
• WIARTON T								2				
• WINDERMERE V								6				
NORTHEASTERN	263	2	21	3	289	3,557	186	3,743	340	1,619	773	6,471
• BALFOUR TWP								1				
• BLIND RIVER T								2				
• BRUCE MINES T								2				
• CALVERT TWP								11				
• CAPREOL T								4				
• CAPREOL TWP								1				
• CHAPLEAU TWP								1				
• CHARLTON T								3				
• COBALT T								1				
• COCHRANE T								4				
• COLEMAN TWP								4				
• DOWLING TWP								2				
• DRURY DENNISON GRA TWP								3				
• ELLIOT LAKE I.O.								2				
• ENGLEHART T								3				
• ESPANOLA T								3				
• FALCONBRIDGE TWP								1				
• FERRIS EAST TWP								5				
• FERRIS WEST TWP								5				
• GORDON AND ALLAN W TWP								6				
• GORE BAY T								120				
• HAILEYBURY T								6				
• HAMMER TWP								126				
• HARRIS TWP								1				
• HEARST T								1				
• HOWLAND TWP								1				
• IRON BRIDGE V								1				
• IROQUOIS FALLS T								1				
• KAPUSKASING T								1				
• LARDEUR LAKE TWP								1				
• LITTLE CURRENT T								1				
• MASSEY T								1				
• MATTAWA T								10				
• McGARRY TWP								10				
• MICHIPICOTEN TWP								2				

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Maisons neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
MOUNTJOY TWP						1	9	10		29	24	6
• NEW LISKEARD T	5	2			7	104	6	110		125	23	9
NORTH BAY C	4				4	91	2	93				6
• ONAPING I D	1				1	29		29		40		
• PRINCE TWP												
• RATTER & DUNNET TWP												
SAULT STE MARIE C	19		4		23	364	47	411		136	50	59
STURGEON FALLS T	2				2	26	1	27		16	4	
• TECK TWP						8	7	15	42	7	6	
• THESSALON T	1				1	4	1	5				
• THOMPSON TWP												
TIMMINS T	14				14	209	22	231		53	28	
TISDALE TWP						2	2	2		2		
• WEBWOOD T												
WHITNEY TWP						1	2	3				
• WICKSTEED TWP						2	2	2		1	10	
• WOODFIELD TWP	7				7	124	1	125	2	8	4	13
METRO SUDBURY	12	2	4		14	209	18	227	33	6	3,098	3,361
	90	4	4		98	1,534	157	1,691	170	444	3,246	5,555
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP						6	3	9		4		11
• BALMERTOWN I D						3	3	3				
DRYDEN T	3	2			5	71	3	74		10		8
FORT FRANCES T	5				5	75	7	82		4		8
FORT WILLIAM C	22		1		23	303	1	304	32	212		541
• GERALDTON T						2	1	3				
• KEEWATIN T												
KENDRA T	1				1	7	3	10		10	65	88
• LONGLAC TWP	1				1	9	9	9				
• MANITOOWAGE I D						1		1		6		
• MARATHON I D												
NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
PORT ARTHUR C	50	20			70	942	12	954	20	49	7	1,030
SCHREIBER TWP	1				1	5	7	12		1		
SHUNIWA TWP	7				7	97		97		12	14	36
• SIDUX LOOKOUT T												97
• TERRACE BAY TWP												
	90	22	1		113	1,518	40	1,558	52	317	86	2,011
	2,798	497	1,086	33	4,414	57,316	2,621	59,937	14,451	21,703	46,637	142,720
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	238	64	110	1	413	4,861	194	5,055	454	1,414	1,783	8,700
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T	1				1	10		10		1		11
• DUNNOTTAR V	3				3	14	2	16				16
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V												
• ST PIERRE V												
SELKIRK T	1				1	17	2	19		15		1
• VICTORIA BEACH R M	1				1	5	1	6		1		34
• WINNIPEG BEACH T	6				6	47	6	53	5	27		6
												82
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V	1				1	18		18	200		320	320
• ROCKWOOD R M												216
• ST FRANCOIS XAVIER RM												
• STONEWALL T												
	1				1	18	1	19	200		380	381
SOUTH CENTRAL MANITOBA												919
• ALTONA T						15	5	20				20
• CARMAN T						16	1	17				17
• EMERSON T	1				3	40	1	41			6	47
• MORDEN T	3											
• MORRIS T												
PORTAGE LA PRAIRIE C	2				2	36	6	42		3		45
• WINKLER T	1				1	11	5	16	9		25	
	7				7	116	18	136	9	3	6	154
SOUTH WEST MANITOBA												
• BIRTLE T	1				1	14		14				14
• BOISSEVAIN T												28
BRANDON C	19		1		20	284	2	286	38	61		385
• CARBERRY T												
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
• DELORaine T	1				1	8		8		70	52	130
• ERICKSON V	1				1	8		8				8
• FOXWARREN V	2											
• GLADSTONE T												
GLENBORO V												
KILLARNEY T						3	3	6		4		10
• MACGREGOR V	1				1	16		16				16
• MELITA T	1				1	16	6	22				22

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

35

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V												
• MOOSE JAW C	29				29	348	8	356	4	110	84	554
• NAICAM T												
• NIPAWIN T	3				3	35	3	38	24			
• NORTH BATTLEFORD C						6	10	16	35	9		62
• NORTH QU APPELLE R M.	1				1	14	4	18				18
• OGEMA T	1				1	14		14				14
• PRINCE ALBERT C	32		8		40	506	25	531	61	81	41	714
• PRUDHOMME V	2											
• QU APPELLE T	2				2	24		24				24
• QUINTON V					1	1	2	2				2
• RADVILLE T					2							
REGINA C	74	8			82	1,232	40	1,272	210	270	9	1,761
• ROSETOWN T	2				2	46		46		11		57
• ROSE VALLEY T	2				2	19	1	20	6			26
• ROSTHORN T	2				2	26		26				26
• ST WALBURG T												
• SALTCOATS T												
SASKATOON C	87	10			97	1,473		1,473	1,486	1,307	133	4,399
• SHAUNAVON T	2					1		1				1
• SHELLBROOK T												
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD T												
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
SWIFT CURRENT C	1	4	9		27	7	334	7		82	496	912
• TISDALE T	3				3	43		43				43
TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY GIST												
VERMILTON HILLS R M												
• WADENA T	1				1	8		8				8
• WAKAW T	1				1	10		10				10
• WALDHEIM V	1				1	9		9				9
• WAPELLA T												
• WATROUS T	1				1	16		16				26
• WATSON T					2	13		13				13
WEYBURN C	7				7	114	3	117				124
• WHITEMOOD T	2				2	18	1	19	5			24
• WILTON R M												
• WISHART V	1				1	4	2	6		17	5	28
• WYNARD T	1				1	15		15		19		34
• YELLOW CREEK V												
YORKTON C	12	2	4		18	248		248		12	28	288
	323	26	33	4	386	5,356	141	5,497	1,934	2,171	1,357	10,959
<b>ALBERTA</b>												
METRO EDMONTON	383	25	180	1	589	6,921	81	7,002	396	2,134	7,278	16,810
METRO CALGARY	433	34		7	474	6,390	70	6,460	804	964	4,114	12,342
• ACRE V												
• AIRDRIE V												
• ALBERTA BEACH V												
• ALIX S V	1				1	3		3				3
• ALLIANCE V												
• ANDREW V												
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T												
BANFF T	1				1	18		18				51
BARRHEAD T	4				4	48		48				52
BASHAW T						1		1				1
BASSANO T												7
BEAVERLODGE T												37
BELLEVUE V	1	2			3	37		37				
BENTLEY V												
BERWYN V												
BLACK DIAMOND T						1		1				1
BLACKFALOS V												
BLAIRMORE T	1				1	28		28				28
BONNYVILLE T	3				3	37		37				107
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V												
BRETTON V												1
Brooks T	2				2	1	2	30				32
BRUDERHEIM V												
CALMAR T												
CAMROSE C	6				6	94	1	95				112
CARSTON T	2				2	26		26				26
CAROLINE V	2				2	30		30				30
CARSTAIRS V	2	2			3	43		43				43
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V									33			33

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single-dwellings — Maisons simples	Double-dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutions et gouvernementales	Total
						units — unités						
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T												
• CLIVE V												
• CLUNY V												
• COALDALE T												
• COCHRANE V												
• COLD LAKE T												
• COLEMAN T												
• CONSORT V												
• CORONATION T												
• COWLEY V												
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V												
• DAYSLAND T												
• DELBURNIE V												
• DERWENT V												
• DEVON T												
• DEWBERRY V												
• DIDSBURY V												
• DONNELLY V												
• DRAYTON VALLEY T												
• DRUMHELLER C												
• DUCHESS V												
• ECKVILLE V												
• EDGERTON V												
• EOSON T												
• ELK POINT T												
• ELNDRA V												
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V												
• FAIRVIEW T												
• FALHER T												
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V												
• FORT MACLEOD T												
• FORT McMURRAY T												
• FORT SASKATCHEWAN T												
• FRANK V												
• GIBRONS V												
• GIROUXVILLE V												
• GLEICHEN T												
• GLENDON V												
• GRAND CENTRE T												
• GRANDE PRAIRIE C												
• GRANUM T												
• GRIMSHAW T												
• GULL LAKE S V												
• HAIRY HILL V												
• HANNA T												
• HARDISTY T												
• HAY LAKES V												
• HIGH PRAIRIE T												
• HIGH RIVER T												
• HINES CREEK V												
• HINTON T												
• HOLDEN V												
• HUGHENDEN V												
• HUSSAR V												
• HYTHE V												
• I.D. 46												
• I.D. 108												
• I.D. 109												
• I.D. 110												
• I.D. 123												
• INNISFAIL T												
• INNISFREE V												
• IRMA V												
• IRRICANA V												
• KILLAR T												
• KINMUD T												
• KITSCOTY V												
• LAC LA BICHE T												
• LACOMBE T												
• LAMONT V												
• LEDUC T												
• LEDUC COUNTY												
• LETHBRIDGE C												
• LLOYDMINSTER C												
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T												
• MA-ME-O BEACH S V												
• MANNING T												
• MANNVILLE V												
• MARWAYNE V												
• MAYERTHORPE T												
• MCLENNAN T												
• MEDICINE HAT C												
	16				16	227	17	244		259	800	1,303

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Singlē dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conver- sions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domicili- naires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domicili- naires	Residen- cial — Total — Domicili- naires	Indus- trial — Indus- rielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and go- vern- ment — Institu- tionnelles et goûver- nementales	Total
	units — unités					Thousands of dollars — en milliers de dollars						
• CAMPBELL RIVER D	5		25	1	31	293	9	302		40		342
• CASTLEGAR V	2				2	31	31	31		1		32
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE CPA												
• CHETWYND V	2							1	1			35
• CHILLIWACK C		2			2	36	3	39				
• CHILLIWACK TMP	12				12	154	11	165	29	11	104	154
• COLDSTREAM D	3				3	53	1	54		10		204
• COLUMBIA-SHUSWAP RD	14			2	16	199	34	233	33	46	15	69
• COMOX V	5				5	87		87				87
• COURtenay C	2				2	40	9	49				49
• COURTNY CAMPL RIV CPA	7		3		10	99	3	102		14	548	664
• CRANBROOK C	10		9	2	21	194		194		71		265
• CRESTON V	2				2	35	3	38		10		48
• CROOKED RIVER CPA												
• CUMBERLAND V	2											142
• DAWSON CREEK C		2			2	42	6	48	39	55		1
• DAWSON CREEK CPA								1	1			
• DUNCAN C	1				1	12		12		26		40
• ENDERBY C	1				1	10		10				10
• FERNIE C	3				3	50	1	51			21	72
• FORT NELSON CPA												
• FORT ST JOHN T	2											11
• GIBSONS LANDING V	1				1	11		11				
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	18		18	6	113		137
• GRAND FORKS C						1	2	3				3
• GREENWOOD C												
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE T								1	1			1
• HUDSON HOPE CPA	3				3	20	1	31		29		60
• KAMLOOPS C	2				2	60	2	62	2	100	34	198
• KAMLOOPS CPA	10			1	11	133	23	156		11		167
• KASLO V												
• KELowna C	16	4			20	268	13	281		54	209	544
• KELowna CPA	26				26	307	16	323	10	51	10	394
• KENT D	1				1	2	5	7	4	1	15	27
• KIMBERLEY C												
• KINNAIRD V	1				1	19	6	25				25
• KITIMAT D	1				1	22	2	24	28	7		59
• LADYSMITH T	2				2	34	1	35	22	2		59
• LAKE CowICHAN V												
• LANGFORD CPA	8				8	112	4	116	2	16		134
• Langley D	7		1		8	160	20	180	39	17		236
• LILLOOET V	1			1	2	12	1	13	24			37
• LYTTLETON V	1				1	10		10				10
• MAPLE RIDGE D	2	2			4	32	12	44	2	14	8	68
• MARYSVILLE V	2				22	258	28	286	60	57	14	417
• MATSQUI D	19	2		1	22					7		7
• MCBRIDE V					2	33	1	34		13		
• MERRITT T	2					1	4	5		7		47
• MISSION CITY T						1	13	1	2			12
• MISSION D	1				1	18	9	27		1	44	16
• NANAIMO C	1					1						72
• NANAIMO CPA	20				20	271	12	283		36		319
• NELSON C	1				1	24	9	33	150	251		434
• NORTH CowICHAN D	13			13	13	191	3	194	934			1,128
• NORTH KAMLOOPS T	21			1	22	309	5	314		1	23	338
• OLIVER V	1				1	13		13		2		15
• OSCYOOS V							2	2		2		4
• PARKSVILLE V	3				3	32		32		7		39
• PEACHLAND D	1				1	8		8		13		21
• PENTICTON C	11			11	178	21		199	31	11		241
• PIT MEADOWS D	1				1	16		16	18	3		37
• PORT ALBERNI C	3				3	57	1	58	15	39	52	164
• POUCÉ COUPE V										12		12
• POWELL RIVER D	7				7	112		112		43	15	170
• PRINCE GEORGE C	31	2		1	34	591	1	592	236	242		1,070
• PRINCE GEORGE CPA	17				17	247	12	259	322	35		616
• PRINCE RUPERT C	2			2	4	52	23	75		1D5	48	228
• QUALICUM BEACH V	3				3	32	1	33				146
• QUESNEL T	5				5	86	2	88				88
• QUESNEL CPA	2	2			4	36	2	38				38
• REVELSTOKE C	3				3	50		50		14		64
• ROSSLAND C						2	1	3	15		6	24
• SALMO V	2				2	28	1	29		24	38	91
• SALMON ARM V	2				13	189	2	191	2	12		205
• SALMON ARM D												
• SHAWNIGAN CPA												
• SMITHERS V	8				8	141	1	142		50	80	272
• SQUAMISH D	5				5	74	2	76		22		98
• STEWART V	2											
• SUMAS D	2				2	37	2	39	6			45
• SUMMERLAND D	2				2	37	1	38		1		39
• TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	4				4	47	5	52	21	2		75
• TERRACE D	2											
• THETIS CPA	2											
• TOFINO V	1				1	12		12				12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1966 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités												thousands of dollars — en milliers de dollars
TRAIL C						4	11	15			52	67
* VANDERHOOF V						3	3	3			3	3
VERNON C	5	2			7	91		91		15	44	150
* VERNON C P A	2				2	30	5	35			2	37
* WARFIELD V	1				1	15	6	21				21
* WEST BENCH C P A												
* WILLIAMS LAKE T	1				1	20		20				20
	970	28	574	22	1,594	19,053	881	19,934	5,120	4,996	4,170	34,220
	7,301	1,695	3,057	140	12,193	149,304	6,160	155,464	30,612	51,902	88,025	326,003
 <u>SEPTEMBER 1966 LATE REPORTS</u>												
<u>SEPTEMBRE 1966 RAPPORTS TAR</u>												
QUEBEC												
LONGUEUIL C	1		64		65	365	11	376	11	1,820	308	2,515
DOLBEAU T	8		1	2	11	146	25	171	22	280	473	22
* PRINCEVILLE T	2				2	20		20	2			
* BOIS DES FILION V	1				1	12	8	20		4		24
* COUVILLE W O	14	4			18	218		218		37		255
* SENNETTERRE T	1				3	25	10	35	3	1		39
	27	4	65	4	100	786	54	840	38	2,142	308	3,328
ONTARIO												
GALT C	7	26	67		100	1,023	16	1,039	284	5	171	1,499
BLEZARD TWP	1				1	9	16	25				25
LONG BRANCH V	2				2	26	3	29				29
* CHALK RIVER V							1	1				1
SMITHS FALLS T							1	1				2
* LIMERICK TWP	I				1	1		1				1
LUCAN V	1				12		12					12
* BLENHEIM T	9				9	97	7	104		5	20	129
DRAPER TWP			1		1	3	2	5		3		8
CHAPELLE TWP	1				1	3	2	5		25		30
* MICHIPICOTEN TWP						15	15			47		62
	22	26	68		116	1,175	63	1,238	284	60	216	1,798
MANITOBA												
* WINNIPEG BEACH T	1				1	10	1	11		5		16
	1				1	10	1	11		5		16
SASKATCHEWAN												
* ESTERHAZY T	12				12	163	2	165		73		238
* WAPELLA T	1				1	6		6			6	7
	13				13	169	2	171		73		244
ALBERTA										4		4
* BANFF T										4		4
* CHIPMAN V										4		4
* DEVON T										1		1
* DRAYTON VALLEY T										6		7
* HANNA T										10		10
* HAROLDSTY T										5		5
* HYTHE V										1		1
MANNVILLE V										1		1
MCLENNAN T	1				1	18		18			95	113
MILK RIVER T						20		20				20
* MUNDARE T	1				1	12	4	16				16
* SPRUCE GROVE V					1	10		10		2		2
* STRATHMORE T	1				1	10				10		10
* SYLVAN LAKE T					1					1		1
	3				3	63	5	68	4	28	95	195
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* ARMSTRONG C	3				3	30	16	46		20		66
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	32		1		33	378	61	439	14	76	65	594
* COMOX V	4				4	53	2	55				55
* TERRACE O	8	2		1	11	158	14	172	4	13	10	199
	47	2		2	51	619	93	712	18	109	75	914
	113	32	133	6	284	2,822	218	3,040	344	2,344	767	6,495

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546883